DVICED

DV120003 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English → p. 2

Hungarian → p. 4

Arabic → p. 6

Bulgarian → p. 8

Croatian → p. 10

Czech → p. 12

French → p. 14

German → p. 16

Romanian → p. 18

Serbian → p. 20

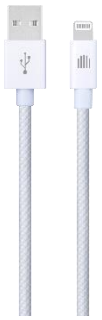
Slovak → p. 22

Slovenian → p. 24

Spanish → p. 26

EN

USB A/M to Lightning 8-pin Cable (125 cm)



1. Introduction

The USB A/M to Lightning 8-pin Cable is engineered for charging and data transfer for Apple devices. It features a durable ABS shell and a nylon textile texture for enhanced durability and flexibility. The cable supports a maximum of 5V/2.4A for efficient charging.

2. Specifications

- Cable Length: 125 cm
- Connector Type: USB A/M to Lightning 8-pin
- Connector Material: ABS Shell
- Cable Texture: Nylon Textile
- Maximum Support: 5V/2.4A

3. Features

- Durable Construction: The connectors are made from ABS material, providing strength and durability.
- Flexible Cable: The nylon textile texture offers flexibility and resistance to tangling.
- High Efficiency: Supports up to 5V/2.4A for fast and efficient charging.
- Extended Length: 125 cm cable length is ideal for extended reach and flexibility in various charging scenarios.

4. Package Contents

- 1 x USB A/M to Lightning 8-pin Cable (125 cm)

5. Safety Instructions

- Use the cable only for its intended purpose.
- Do not expose the cable to water, moisture, or extreme temperatures.
- Avoid pulling or bending the cable excessively.
- Keep the cable out of reach of children.
- Disconnect the cable from the power source when not in use.
- Inspect the cable regularly for any signs of damage. Replace if necessary.

6. Instructions for Use

- Connecting to Power:
  - Plug the USB A connector into a compatible power adapter or USB port.
  - Connect the Lightning 8-pin connector to your Apple device.
- Charging and Data Transfer:
  - The cable can be used for both charging and data transfer.
  - Ensure the connectors are securely plugged in for optimal performance.
  - Do not use the cable if either connector is loose or damaged.

7. Troubleshooting

- Device Not Charging:

- Ensure both connectors are properly plugged in.
- Check if the power adapter or USB port is functioning correctly.
- Try using a different power source or USB port.
- Inspect the cable for any signs of damage.

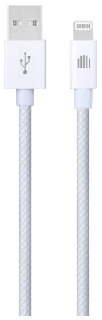
- Slow Charging:
  - Ensure the power adapter supports the required output (5V/2.4A).
  - Avoid using the device while charging to improve charging speed.
  - Check for any background apps or functions that may be draining the battery.

8. Maintenance

- Keep the cable dry and avoid exposure to moisture.
- Clean the connectors with a dry cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.
- Store the cable in a cool, dry place when not in use.
- Avoid wrapping the cable tightly around objects, which can cause internal damage.

HU

8 tűs USB A/M–Lightning kábel (125 cm)



1. Bevezetés

A 8 tűs USB A/M–Lightning kábel az Apple-eszközök töltésére és adatátvitelére készült. Tartós ABS héjjal és nejlon textil textúrával rendelkezik a nagyobb tartósság és rugalmasság érdekében. A kábel maximum 5V/2.4A méretet támogat a hatékony töltés érdekében.

2. Előírások

- Kábelhossz: 125 cm
- Csatlakozó típusa: USB A/M – Lightning 8 tűs
- Csatlakozó anyaga: ABS Shell
- Kábel textúra: Nylon textil
- Maximális támogatás: 5V / 2.4A

3. Funkciók

- Tartós konstrukció: A csatlakozók ABS anyagból készülnek, ami szilárdságot és tartósságot biztosít.
- Rugalmas kábel: A nylon textil textúra rugalmasságot és gubancolódással szembeni ellenállást kínál.
- Nagy hatékonyság: Akár 5V/2,4A is támogatja a gyors és hatékony töltést.
- Kiterjesztett hossz: A 125 cm-es kábelhossz ideális a nagyobb hatótávolság és rugalmasság érdekében különböző töltési helyzetekben.

4. Csomag tartalma

- 1 db 8 tűs USB A/M–Lightning kábel (125 cm)

5. Biztonsági utasítások

- A kábelt csak rendeltetésszerűen használja.
- Ne tegye ki a kábelt víznek, nedvességnek vagy szélsőséges hőmérsékletnek.
- Ne húzza vagy hajlítsa meg túlzottan a kábelt.
- Tartsa a kábelt gyermekektől elzárva.
- Húzza ki a kábelt az áramforrásból, ha nem használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nincsenek-e rajta sérülések jelei. Szükség esetén cserélje ki.

6. Használati utasítás

- Csatlakozás az áramellátáshoz:
  - Csatlakoztassa az USB A-csatlakozót egy kompatibilis hálózati adapterhez vagy USB-porthoz.
  - Csatlakoztassa a Lightning 8 tűs csatlakozót Apple-készülékéhez.
- Töltés és adatátvitel:
  - A kábel töltésre és adatátvitelre egyaránt használható.
  - Győződjön meg arról, hogy a csatlakozók megfelelően vannak csatlakoztatva az optimális teljesítmény érdekében.
  - Ne használja a kábelt, ha valamelyik csatlakozó laza vagy sérült.

7. Hibaelhárítás

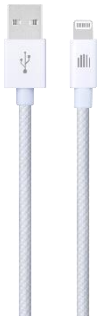
- Az eszköz nem töltődik:
  - Győződjön meg arról, hogy mindkét csatlakozó megfelelően van csatlakoztatva.
  - Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter vagy az USB-port megfelelően működik-e.
  - Próbáljon meg másik áramforrást vagy USB-portot használni.
  - Ellenőrizze a kábelt, hogy nincsenek-e sérülésre utaló jelek.

- Lassú töltés:
  - Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter támogatja a szükséges kimenetet (5V/2.4A).
  - A töltési sebesség növelése érdekében ne használja a készüléket töltés közben.
  - Ellenőrizze, hogy nincsenek-e olyan háttéralkalmazások vagy funkciók, amelyek lemeríthetik az akkumulátort.

8. Fenntartás

- Tartsa szárazon a kábelt, és kerülje a nedvességnek való kitettséget.
- Tisztítsa meg a csatlakozókat száraz ruhával. Ne használjon súrolószert vagy oldószert.
- Használaton kívül tárolja a kábelt hűvös, száraz helyen.
- Ne tekerje szorosan a kábelt tárgyak köré, mert azok belső károsodást okozhatnak.

كابل يو إس بي/إم إيه إلى لايتنينج ٨ سنون (١٢٥ سم)



1 . مقدمة

تم تصميم كابل USB A / M إلى Lightning ذي 8 سنون للشحن ونقل البيانات لأجهزة Apple. يتميز بغلاف ABS متين وملمس نسيج من النايلون لتعزيز المتانة والمرونة. يدعم الكابل 5 فولت / 2.4 أمبير كحد أقصى للشحن الفعال.

2 . المواصفات

- طول الكابل: 125 سم
- نوع الموصل: USB A / M إلى Lightning 8 دبوس
- مادة الموصل: ABS شل
- نسيج الكابل: نسيج نايلون
- أقصى دعم: 2.4A/5V

3 . ملامح

- بناء متين: الموصلات مصنوعة من مادة ABS ، مما يوفر القوة والمتانة.
- كابل مرن: يوفر نسيج النايلون المرونة ومقاومة التشابك.
- كفاءة عالية: يدعم ما يصل إلى 5 فولت / 2.4 أمبير لشحن سريع وفعال.
- الطول الممتد: طول الكابل 125 سم مثالي للوصول الممتد والمرونة في سيناريوهات الشحن المختلفة.

4 . محتويات العبوة

- 1 × كابل USB A / M إلى Lightning 8 سنون (125 سم)

5 . تعليمات السلامة

- استخدم الكابل فقط للغرض المقصود منه.
- لا تعرض الكابل للماء أو الرطوبة أو درجات الحرارة القصوى.
- تجنب سحب الكابل أو ثنيه بشكل مفرط.
- احفظ الكابل بعيدا عن متناول الأطفال.
- افصل الكبل عن مصدر الطاقة عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- افحص الكابل بانتظام بحثا عن أي علامات تلف. استبدل إذا لزم الأمر.

6 . تعليمات للاستخدام

- الاتصال بالطاقة:
  - قم بتوصيل موصل USB A بمحول طاقة متوافق أو منفذ USB.
  - قم بتوصيل موصل Lightning المكون من 8 سنون بجهاز Apple الخاص بك.

- الشحن ونقل البيانات:
  - يمكن استخدام الكابل لكل من الشحن ونقل البيانات.
  - تأكد من توصيل الموصلات بإحكام للحصول على الأداء الأمثل.
  - لا تستخدم الكبل إذا كان أي من الموصلين مفكوكا أو تالفا.

7 . استكشاف الاخطاء

- الجهاز لا يشحن:
  - تأكد من توصيل كلا الموصلين بشكل صحيح.
  - تحقق مما إذا كان محول الطاقة أو منفذ USB يعمل بشكل صحيح.
  - حاول استخدام مصدر طاقة أو منفذ USB مختلف.
  - افحص الكابل بحثا عن أي علامات تلف.

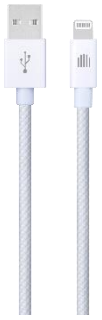
- الشحن البطيء:
  - تأكد من أن محول الطاقة يدعم الإخراج المطلوب (5 فولت / 2.4 أمبير).

- تجنب استخدام الجهاز أثناء الشحن لتحسين سرعة الشحن.
- تحقق من وجود أي تطبيقات أو وظائف في الخلفية قد تستنزف البطارية.

8. صيانة

- حافظ على الكابل جافا وتجنب التعرض للرطوبة.
- نظف الموصلات بقطعة قماش جافة. لا تستخدم المنظفات أو المذيبات الكاشطة.
- قم بتخزين الكابل في مكان بارد وجاف عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- تجنب لف الكابل بإحكام حول الأشياء ، مما قد يتسبب في تلف داخلي.

USB A/M към Lightning 8-пинов кабел (125 см)



А. Въвеждането

8-пиновият USB A/M към Lightning кабел е проектиран за зареждане и прехвърляне на данни за устройства на Apple. Отличава се с издръжлива ABS обвивка и найлонова текстилна текстура за подобрена издръжливост и гъвкавост. Кабелът поддържа максимум 5V/2.4A за ефективно зареждане.

Б. Спецификации

- Дължина на кабела: 125 см
- Тип конектор: USB A/M към Lightning 8-пинов
- Материал на конектора: ABS обвивка
- Текстура на кабела: Найлонов текстил
- Максимална поддръжка: 5V/2.4A

В. Функции

- Издръжлива конструкция: Съединителите са изработени от ABS материал, осигуряващ здравина и издръжливост.
- Гъвкав кабел: Текстурата на найлоновия текстил предлага гъвкавост и устойчивост на заплитане.
- Висока ефективност: Поддържа до 5V/2.4A за бързо и ефективно зареждане.
- Удължена дължина: 125 см дължина на кабела е идеална за разширен обхват и гъвкавост при различни сценарии на зареждане.

Г. Съдържание на пакета

- 1 x USB A/M към Lightning 8-пинов кабел (125 см)

Д. Инструкции за безопасност

- Използвайте кабела само по предназначение.
- Не излагайте кабела на вода, влага или екстремни температури.
- Избягвайте прекомерно дърпане или огъване на кабела.
- Съхранявайте кабела на място, недостъпно за деца.
- Изключете кабела от източника на захранване, когато не се използва.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда. Сменете, ако е необходимо.

Е. Инструкции за употреба

- Свързване към захранването:
  - Включете USB A конектора в съвместим захранващ адаптер или USB порт.
  - Свържете 8-пиновия конектор на Lightning към вашето устройство на Apple.
- Таксуване и трансфер на данни:
  - Кабелът може да се използва както за зареждане, така и за пренос на данни.

- Уверете се, че конекторите са здраво включени за оптимална работа.
- Не използвайте кабела, ако някой от конекторите е разхлабен или повреден.

- Съхранявайте кабела на хладно и сухо място, когато не се използва.
- Избягвайте да увивате кабела плътно около предмети, което може да причини вътрешни повреди.

Ж. Отстраняване

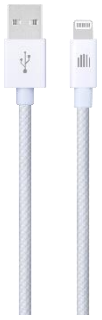
- Устройството не се зарежда:
  - Уверете се, че и двата конектора са правилно включени.
  - Проверете дали захранващият адаптер или USB портът функционират правилно.
  - Опитайте да използвате друг източник на захранване или USB порт.
  - Проверете кабела за признаци на повреда.

- Бавно зареждане:
  - Уверете се, че захранващият адаптер поддържа необходимия изход (5V/2.4A).
  - Избягвайте да използвате устройството по време на зареждане, за да подобрите скоростта на зареждане.
  - Проверете за фонови приложения или функции, които може да изтощават батерията.

3. Поддръжка

- Поддържайте кабела сух и избягвайте излагане на влага.
- Почистете конекторите със суха кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители.

USB A/M na Lightning 8-pinski kabel (125 cm)



1. Uvod

USB A/M na Lightning 8-pinski kabel dizajniran je za punjenje i prijenos podataka za Apple uređaje. Sadrži izdržljivu ABS školjku i najlonsku tekstilnu teksturu za povećanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabel podržava maksimalno 5V/2.4A za učinkovito punjenje.

2. Specifikacije

- Duljina kabela: 125 cm
- Vrsta konektora: USB A/M na Lightning 8-pinski
- Materijal konektora: ABS školjka
- Tekstura kabela: najlonski tekstil
- Maksimalna podrška: 5V / 2.4A

3. Značajkama

- Izdržljiva konstrukcija: Konektori su izrađeni od ABS materijala, pružajući čvrstoću i izdržljivost.
- Fleksibilni kabel: Najlonska tekstilna tekstura nudi fleksibilnost i otpornost na zapetljavanje.
- Visoka učinkovitost: Podržava do 5V/2.4A za brzo i učinkovito punjenje.
- Produžena duljina: Duljina kabela od 125 cm idealna je za prošireni doseg i fleksibilnost u različitim scenarijima punjenja.

4. Sadržaj pakiranja

- 1 x USB A/M na Lightning 8-pinski kabel (125 cm)

5. Sigurnosne upute

- Koristite kabel samo za njegovu namjenu.
- Ne izlažite kabel vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Izbjegavajte pretjerano povlačenje ili savijanje kabela.
- Kabel držite izvan dohvata djece.
- Isključite kabel iz izvora napajanja kada ga ne koristite.
- Redovito pregledavajte kabel na znakove oštećenja. Zamijenite ako je potrebno.

6. Upute za korištenje

- Spajanje na napajanje:
  - Priključite USB A priključak u kompatibilan strujni adapter ili USB priključak.
  - Spojite Lightning 8-pinski priključak na Apple uređaj.

- Punjenje i prijenos podataka:
  - Kabel se može koristiti i za punjenje i za prijenos podataka.
  - Provjerite jesu li konektori dobro priključeni za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti kabel ako je bilo koji konektor labav ili oštećen.

7. Rješavanje problema

- Uređaj se ne puni:
  - Provjerite jesu li oba konektora pravilno priključena.

- Provjerite radi li adapter za napajanje ili USB priključak ispravno.
- Pokušajte upotrijebiti drugi izvor napajanja ili USB priključak.
- Pregledajte kabel ima li znakova oštećenja.

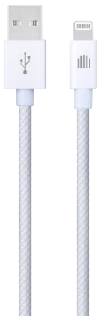
- Sporo punjenje:
  - Uvjerite se da adapter za napajanje podržava potreban izlaz (5V/2.4A).
  - Izbjegavajte korištenje uređaja tijekom punjenja kako biste poboljšali brzinu punjenja.
  - Provjerite ima li pozadinskih aplikacija ili funkcija koje možda troše bateriju.

8. Održavanje

- Držite kabel suhim i izbjegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suhom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.
- Kabel čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada se ne koristi.
- Izbjegavajte čvrsto omotavanje kabela oko predmeta, što može uzrokovati unutarnja oštećenja.

CZ

8pinový kabel USB A/M / Lightning (125 cm)



1. Úvod

8pinový kabel USB A/M na Lightning je navržený pro nabíjení a přenos dat pro zařízení Apple. Vyznačuje se odolnou skořepinou ABS a nylonovou textilní texturou pro zvýšenou odolnost a flexibilitu. Kabel podporuje maximálně 5V/2,4A pro efektivní nabíjení.

2. Specifikace

- Délka kabelu: 125 cm
- Typ konektoru: USB A/M na Lightning 8-pin
- Materiál konektoru: ABS plášť
- Textura kabelu: Nylonový textil
- Maximální podpora: 5V/2.4A

3. Rysy

- Odolná konstrukce: Konektory jsou vyrobeny z materiálu ABS, který poskytuje pevnost a odolnost.
- Flexibilní kabel: Nylonová textilní textura nabízí flexibilitu a odolnost proti zamotání.
- Vysoká účinnost: Podporuje až 5V/2,4A pro rychlé a efektivní nabíjení.
- Prodloužená délka: Délka kabelu 125 cm je ideální pro prodloužený dosah a flexibilitu v různých scénářích nabíjení.

4. obsah balení

- 1 x 8kolíkový kabel USB A/M na Lightning (125 cm)

5. Bezpečnostní instrukce

- Kabel používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Nevystavujte kabel vodě, vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- Vyvarujte se nadměrného tahání nebo ohýbání kabelu.
- Udržujte kabel mimo dosah dětí.
- Pokud kabel nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda nejeví známky poškození. V případě potřeby vyměňte.

6. Návod k použití

- Připojení k napájení:
  - Zapojte konektor USB A do kompatibilního napájecího adaptéru nebo portu USB.
  - Připojte 8pinový konektor Lightning k zařízení Apple.

- Nabíjení a přenos dat:
  - Kabel lze použít jak pro nabíjení, tak pro přenos dat.
  - Pro optimální výkon se ujistěte, že jsou konektory bezpečně zapojeny.
  - Kabel nepoužívejte, pokud je některý z konektorů uvolněný nebo poškozený.

7. Řešení problémů

- Zařízení se nenabíjí:
  - Ujistěte se, že jsou oba konektory správně zapojeny.

- Zkontrolujte, zda napájecí adaptér nebo port USB funguje správně.
- Zkuste použít jiný zdroj napájení nebo port USB.
- Zkontrolujte kabel, zda nejeví známky poškození.

- Pomalé nabíjení:
  - Ujistěte se, že napájecí adaptér podporuje požadovaný výstup (5V/2.4A).
  - Vyhněte se používání zařízení během nabíjení, abyste zlepšili rychlost nabíjení.
  - Zkontrolujte, zda nejsou nějaké aplikace nebo funkce na pozadí, které by mohly vybíjet baterii.

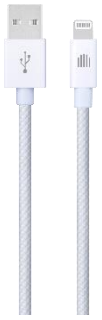
8. Údržba

- Udržujte kabel suchý a nevystavujte jej vlhkosti.
- Konektory očistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Pokud kabel nepoužíváte, skladujte jej na chladném a suchém místě.
- Vyvarujte se omotávání kabelu těsně kolem předmětů, které by mohly způsobit vnitřní poškození.

F

DVICED

Câble USB A/M vers Lightning 8 broches (125 cm)



1. Introduction

Le câble USB A/M vers Lightning à 8 broches est conçu pour le chargement et le transfert de données pour les appareils Apple. Il est doté d'une coque en ABS durable et d'une texture textile en nylon pour une durabilité et une flexibilité accrues. Le câble prend en charge un maximum de 5 V/2,4 A pour une charge efficace.

2. Spécifications

- Longueur du câble : 125 cm
- Type de connecteur : USB A/M vers Lightning 8 broches
- Matériau du connecteur : Coque ABS
- Texture du câble : Nylon Textile
- Prise en charge maximale : 5 V/2,4 A

3. Fonctionnalités

- Construction durable : Les connecteurs sont fabriqués à partir d'un matériau ABS, offrant résistance et durabilité.
- Câble flexible : La texture textile en nylon offre flexibilité et résistance à l'enchevêtrement.
- Haute efficacité : prend en charge jusqu'à 5 V/2,4 A pour une charge rapide et efficace.
- Longueur étendue : la longueur du câble de 125 cm est idéale pour une portée étendue et une flexibilité dans divers scénarios de charge.

4. Contenu de l'emballage

- 1 x câble USB A/M vers Lightning 8 broches (125 cm)

5. Consignes de sécurité

- N'utilisez le câble que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'exposez pas le câble à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- Évitez de tirer ou de plier excessivement le câble.
- Gardez le câble hors de portée des enfants.
- Débranchez le câble de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Inspectez régulièrement le câble pour détecter tout signe de dommage. Remplacez si nécessaire.

6. Mode d'emploi

- Connexion à l'alimentation :
  - Branchez le connecteur USB A sur un adaptateur secteur ou un port USB compatible.
  - Connectez le connecteur Lightning à 8 broches à votre appareil Apple.
- Charge et transfert de données :
  - Le câble peut être utilisé à la fois pour la charge et le transfert de données.
  - Assurez-vous que les connecteurs sont correctement branchés pour des performances optimales.

- N'utilisez pas le câble si l'un ou l'autre des connecteurs est desserré ou endommagé.

7. Dépannage

- L'appareil ne se charge pas :
  - Assurez-vous que les deux connecteurs sont correctement branchés.
  - Vérifiez si l'adaptateur secteur ou le port USB fonctionne correctement.
  - Essayez d'utiliser une autre source d'alimentation ou un autre port USB.
  - Vérifiez que le câble n'est pas endommagé.

- Charge lente :
  - Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation prend en charge la sortie requise (5 V/2,4 A).
  - Évitez d'utiliser l'appareil pendant la charge pour améliorer la vitesse de charge.
  - Vérifiez s'il y a des applications ou des fonctions en arrière-plan qui pourraient vider la batterie.

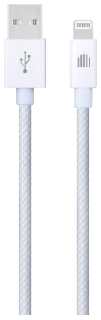
8. Entretien

- Gardez le câble au sec et évitez de l'exposer à l'humidité.
- Nettoyez les connecteurs avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants.
- Rangez le câble dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Évitez d'enrouler le câble autour d'objets, ce qui pourrait causer des dommages internes.

D

DVICED

USB A/M auf Lightning 8-poliges Kabel (125 cm)



1. Einleitung

Das 8-polige USB-A/M-auf-Lightning-Kabel wurde zum Aufladen und zur Datenübertragung von Apple-Geräten entwickelt. Er verfügt über eine strapazierfähige ABS-Schale und eine Nylon-Textiltextur für verbesserte Haltbarkeit und Flexibilität. Das Kabel unterstützt maximal 5 V/2,4 A für ein effizientes Laden.

2. Leistungsbeschreibung

- Kabellänge: 125 cm
- Anschlusstyp: USB A/M auf Lightning 8-polig
- Steckermaterial: ABS-Schale
- Kabeltextur: Nylon-Textil
- Maximale Unterstützung: 5V / 2,4A

3. Funktionen

- Langlebige Konstruktion: Die Steckverbinder bestehen aus ABS-Material und bieten Festigkeit und Haltbarkeit.
- Flexibles Kabel: Die Nylon-Textiltextur bietet Flexibilität und Widerstandsfähigkeit gegen Verheddern.
- Hohe Effizienz: Unterstützt bis zu 5 V / 2,4 A für schnelles und effizientes Laden.
- Verlängerte Länge: Die Kabellänge von 125 cm ist ideal für eine größere Reichweite und Flexibilität in verschiedenen Ladeszenarien.

4. Packungsinhalt

- 1 x USB A/M auf Lightning 8-poliges Kabel (125 cm)

5. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Kabel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Setzen Sie das Kabel keinem Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Vermeiden Sie es, das Kabel übermäßig zu ziehen oder zu biegen.
- Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Trennen Sie das Kabel von der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen. Bei Bedarf ersetzen.

6. Gebrauchsanweisung

- Anschluss an die Stromversorgung:
  - Stecken Sie den USB-A-Stecker in ein kompatibles Netzteil oder einen USB-Anschluss.
  - Verbinden Sie den 8-poligen Lightning-Anschluss mit Ihrem Apple-Gerät.
- Aufladen und Datenübertragung:
  - Das Kabel kann sowohl zum Aufladen als auch zur Datenübertragung verwendet werden.
  - Stellen Sie sicher, dass die Steckverbinder für eine

optimale Leistung fest eingesteckt sind.
- Verwenden Sie das Kabel nicht, wenn einer der Stecker locker oder beschädigt ist.

7. Fehlerbehebung

- Gerät wird nicht aufgeladen:
  - Stellen Sie sicher, dass beide Anschlüsse richtig eingesteckt sind.
  - Überprüfen Sie, ob das Netzteil oder der USB-Anschluss ordnungsgemäß funktioniert.
  - Versuchen Sie, eine andere Stromquelle oder einen anderen USB-Anschluss zu verwenden.
  - Überprüfen Sie das Kabel auf Anzeichen von Beschädigungen.

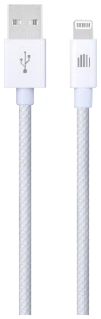
- Langsames Aufladen:
  - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil den erforderlichen Ausgang (5 V/2,4 A) unterstützt.
  - Vermeiden Sie es, das Gerät während des Ladevorgangs zu verwenden, um die Ladegeschwindigkeit zu verbessern.
  - Suchen Sie nach Hintergrund-Apps oder -Funktionen, die den Akku möglicherweise entladen.

8. Instandhaltung

- Halten Sie das Kabel trocken und vermeiden Sie es, Feuchtigkeit ausgesetzt zu werden.
- Reinigen Sie die Anschlüsse mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
- Bewahren Sie das Kabel bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie es, das Kabel fest um Gegenstände zu wickeln, da dies zu internen Schäden führen kann.

RO

Cablu USB A/M la Lightning cu 8 pini (125 cm)



1. Introducere

Cablul USB A/M la Lightning cu 8 pini este proiectat pentru încărcare și transfer de date pentru dispozitivele Apple. Dispune de o carcasă durabilă din ABS și o textură textilă din nailon pentru durabilitate și flexibilitate sporite. Cablul suportă maximum 5V/2.4A pentru o încărcare eficientă.

2. Specificatii

- Lungime cablu: 125 cm
- Tip conector: USB A/M la Lightning cu 8 pini
- Material conector: ABS Shell
- Textura cablului: Nailon Textile
- Suport maxim: 5V / 2.4A

3. Caracteristici

- Construcție durabilă: Conectorii sunt fabricați din material ABS, oferind rezistență și durabilitate.
- Cablu flexibil: Textura textilă din nailon oferă flexibilitate și rezistență la încovoiere.
- Eficiență ridicată: Suportă până la 5V / 2.4A pentru încărcare rapidă și eficientă.
- Lungime extinsă: Lungimea cablului de 125 cm este ideală pentru acoperire extinsă și flexibilitate în diferite scenarii de încărcare.

4. Conținutul pachetului

- 1 x cablu USB A/M la Lightning cu 8 pini (125 cm)

5. Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați cablul numai în scopul propus.
- Nu expuneți cablul la apă, umiditate sau temperaturi extreme.
- Evitați tragerea sau îndoirea excesivă a cablului.
- Nu lăsați cablul la îndemâna copiilor.
- Deconectați cablul de la sursa de alimentare atunci când nu îl utilizați.
- Verificați cablul în mod regulat pentru orice semne de deteriorare. Înlocuiți, dacă este necesar.

6. Instructiuni de folosire

- Conectarea la alimentare:
  - Conectați conectorul USB A la un adaptor de alimentare sau la un port USB compatibil.
  - Conectează conectorul Lightning cu 8 pini la dispozitivul Apple.

- Încărcare și transfer de date:
  - Cablul poate fi utilizat atât pentru încărcare, cât și pentru transferul de date.
  - Asigurați-vă că conectorii sunt conectați în siguranță pentru performanțe optime.
  - Nu utilizați cablul dacă oricare dintre conectori este slăbit sau deteriorat.

7. Depanare

- Dispozitivul nu se încarcă:
  - Asigurați-vă că ambii conectori sunt conectați corespunzător.
  - Verificați dacă adaptorul de alimentare sau portul USB funcționează corect.
  - Încercați să utilizați o altă sursă de alimentare sau un alt port USB.
  - Verificați cablul pentru orice semne de deteriorare.

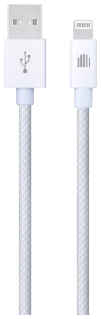
- Încărcare lentă:
  - Asigurați-vă că adaptorul de alimentare acceptă ieșirea necesară (5V / 2.4A).
  - Evitați utilizarea dispozitivului în timpul încărcării pentru a îmbunătăți viteza de încărcare.
  - Verificați dacă există aplicații sau funcții de fundal care ar putea consuma bateria.

8. Întreținere

- Păstrați cablul uscat și evitați expunerea la umiditate.
- Curățați conectorii cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau solvenți.
- Depozitați cablul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu îl utilizați.
- Evitați înfășurarea cablului strâns în jurul obiectelor, care poate provoca deteriorări interne.

SRB

USB A / M na Lightning 8-pinski kabl (125 cm)



1. Uvod

USB A / M na Lightning 8-pinski kabl je projektovan za punjenje i prenos podataka za Apple uređaje. Poseduje izdržljivu ABS školjku i najlonsku tekstilnu teksturu za poboljšanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabl podržava maksimalno 5V / 2.4A za efikasno punjenje.

2. Specifikacije

- Dužina kabla: 125 cm
- Tip konektora: USB A / M na Lightning 8-pinski
- Materijal konektora: ABS školjka
- Tekstura kabla: Najlon tekstila
- Maksimalna podrška: 5V / 2.4A

3. Funkcije

- Izdržljiva konstrukcija: Konektori su napravljeni od ABS materijala, obezbeđujući snagu i izdržljivost.
- Fleksibilan kabl: Najlon tekstilna tekstura nudi fleksibilnost i otpornost na zapetljavanje.
- Visoka efikasnost: Podržava do 5V / 2.4A za brzo i efikasno punjenje.
- Proširena dužina: Dužina kabla KSNUMKS cm je idealna za prošireni domet i fleksibilnost u različitim scenarijima punjenja.

4. Sadržaj pakovanja

- 1 k USB A / M na Lightning 8-pinski kabl (125 cm)

5. Bezbednosne instrukcije

- Koristite kabl samo za njegovu namenu.
- Ne izlažite kabl vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Izbegavajte preterano povlačenje ili savijanje kabla.
- Držite kabl van domašaja dece.
- Isključite kabl iz izvora napajanja kada nije u upotrebi.
- Redovno pregledajte kabl za bilo kakve znake oštećenja. Zamenite ako je potrebno.

6. Uputstvo za upotrebu

- Povezivanje na napajanje:
  - Priključite USB A konektor u kompatibilan adapter za napajanje ili USB port.
  - Povežite Lightning 8-pinski konektor na Apple uređaj.

- Punjenje i prenos podataka:
  - Kabl se može koristiti i za punjenje i za prenos podataka.
  - Uverite se da su konektori sigurno priključeni za optimalne performanse.
  - Nemojte koristiti kabl ako je bilo konektor labav ili oštećen.

7. Rešavanja problema

- Uređaj se ne puni:
  - Uverite se da su oba konektora pravilno priključena.
  - Proverite da li adapter za napajanje ili USB port funkcioniše ispravno.
  - Pokušajte da koristite drugi izvor napajanja ili USB port.
  - Pregledajte kabl za bilo kakve znake oštećenja.

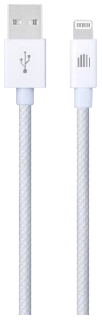
- Sporo punjenje:
  - Uverite se da adapter za napajanje podržava potreban izlaz (5V / 2.4A).
  - Izbegavajte korišćenje uređaja tokom punjenja kako biste poboljšali brzinu punjenja.
  - Proverite da li ima pozadinskih aplikacija ili funkcija koje mogu da isprazne bateriju.

8. Održavanje

- Držite kabl suv i izbegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suvom krpom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.
- Čuvajte kabl na hladnom i suvom mestu kada se ne koristi.
- Izbegavajte omotavanje kabla čvrsto oko predmeta, što može da izazove unutrašnje oštećenje.

SK

8-kolíkový kábel USB A/M na Lightning (125 cm)



1. Zavedenie

8-kolíkový kábel USB A/M na Lightning je určený na nabíjanie a prenos dát pre zariadenia Apple. Vyznačuje sa odolným ABS plášťom a nylonovou textilnou textúrou pre zvýšenú odolnosť a flexibilitu. Kábel podporuje maximálne 5V/2,4A pre efektívne nabíjanie.

2. Špecifikácie

- Dĺžka kábla: 125 cm
- Typ konektora: USB A/M na Lightning 8-pinový
- Materiál konektora: ABS škrupina
- Textúra kábla: Nylonová textília
- Maximálna podpora: 5V/2,4A

3. Funkcie

- Odolná konštrukcia: Konektory sú vyrobené z materiálu ABS, ktorý poskytuje pevnosť a odolnosť.
- Flexibilný kábel: Nylonová textúra textilu ponúka flexibilitu a odolnosť proti zamotaniu.
- Vysoká účinnosť: Podporuje až 5 V / 2,4 A pre rýchle a efektívne nabíjanie.
- Predĺžená dĺžka: Dĺžka kábla 125 cm je ideálna pre väčší dosah a flexibilitu v rôznych scenároch nabíjania.

4. Obsah balenia

- 1 x USB A/M na Lightning 8-kolíkový kábel (125 cm)

5. Bezpečnostné inštrukcie

- Kábel používajte iba na určený účel.
- Nevystavujte kábel vode, vlhkosti alebo extrémnym teplotám.
- Zabráňte nadmernému ťahaniu alebo ohýbaniu kábla.
- Kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď kábel nepoužívate, odpojte ho od zdroja napájania.
- Pravidelne kontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia. V prípade potreby vymeňte.

6. Inštrukcie na používanie

- Pripojenie k napájaniu:
  - Zapojte konektor USB A do kompatibilného napájacieho adaptéra alebo portu USB.
  - Pripojte 8-kolíkový konektor Lightning k zariadeniu Apple.

- Nabíjanie a prenos dát:
  - Kábel je možné použiť na nabíjanie aj prenos dát.
  - Pre optimálny výkon sa uistite, že sú konektory bezpečne zapojené.
  - Kábel nepoužívajte, ak je niektorý z konektorov uvoľnený alebo poškodený.

7. Riešenie problémov

- Zariadenie sa nenabíja:
  - Uistite sa, že sú oba konektory správne zapojené.

- Skontrolujte, či napájací adaptér alebo port USB funguje správne.
- Skúste použiť iný zdroj napájania alebo port USB.
- Skontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia.

- Pomalé nabíjanie:
  - Uistite sa, že napájací adaptér podporuje požadovaný výstup (5V/2.4A).
  - Nepoužívajte zariadenie počas nabíjania, aby ste zvýšili rýchlosť nabíjania.
  - Skontrolujte, či neexistujú aplikácie alebo funkcie na pozadí, ktoré môžu vybíjať batériu.

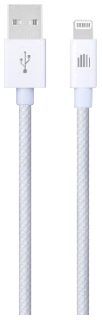
8. Údržba

- Udržujte kábel v suchu a nevystavujte ho vlhkosti.
- Konektory vyčistite suchou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
- Keď kábel nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste.
- Zabráňte pevnému omotaniu kábla okolo predmetov, ktoré môžu spôsobiť vnútorné poškodenie.

SLO

DVICED

USB A/M na Lightning 8-polni kabel (125 cm)



1. Uvod

8-polni kabel USB A / M na Lightning je zasnovan za polnjenje in prenos podatkov za naprave Apple. Ima trpežno ABS lupino in najlonsko tekstilno teksturo za večjo vzdržljivost in prilagodljivost. Kabel podpira največ 5 V / 2,4 A za učinkovito polnjenje.

2. Specifikacije

- Dolžina kabla: 125 cm
- Vrsta priključka: USB A / M na Lightning 8-polni
- Material priključka: ABS lupina
- Tekstura kabla: najlonski tekstil
- Največja podpora: 5V / 2.4A

3. Funkcije

- Trpežna konstrukcija: Konektorji so izdelani iz ABS materiala, ki zagotavlja trdnost in vzdržljivost.
- Prilagodljiv kabel: Najlonska tekstilna tekstura ponuja fleksibilnost in odpornost proti zapletu.
- Visoka učinkovitost: Podpira do 5 V / 2,4 A za hitro in učinkovito polnjenje.
- Podaljšana dolžina: Dolžina kabla 125 cm je idealna za večji doseg in prilagodljivost v različnih scenarijih polnjenja.

4. Vsebina paketa

- 1 x USB A/M na Lightning 8-polni kabel (125 cm)

5. Varnostna navodila

- Kabel uporabljajte samo za predvideni namen.
- Kabla ne izpostavljajte vodi, vlagi ali ekstremnim temperaturam.
- Izogibajte se pretiranemu vlečenju ali upogibanju kabla.
- Kabel hranite izven dosega otrok.
- Ko ga ne uporabljate, odklopite kabel iz vira napajanja.
- Redno preverjajte kabel za kakršne koli znake poškodb. Po potrebi zamenjajte.

6. Navodila za uporabo

- Priključitev na napajanje:
  - Priključek USB A priključite v združljiv napajalnik ali vrata USB.
  - Priključi 8-polni priključek Lightning na napravo Apple.

- Polnjenje in prenos podatkov:
  - Kabel se lahko uporablja tako za polnjenje kot za prenos podatkov.
  - Prepričajte se, da so priključki varno priključeni za optimalno delovanje.
  - Ne uporabljajte kabla, če je kateri koli priključek ohlapen ali poškodovan.

7. Odpravljanje težav

- Naprava se ne polni:
  - Prepričajte se, da sta oba priključka pravilno priključena.

- Preverite, ali napajalnik ali vrata USB delujejo pravilno.
- Poskusite uporabiti drug vir napajanja ali vrata USB.
- Preglejte kabel, ali je prišlo do poškodb.

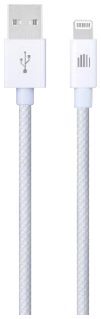
- Počasno polnjenje:
  - Prepričajte se, da napajalnik podpira zahtevani izhod (5V/2.4A).
  - Izogibajte se uporabi naprave med polnjenjem, da izboljšate hitrost polnjenja.
  - Preverite, ali obstajajo aplikacije ali funkcije v ozadju, ki morda praznijo baterijo.

8. Vzdrževanje

- Kabel naj bo suh in se izogibajte izpostavljanju vlagi.
- Priključke očistite s suho krpo. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali topil.
- Kabel shranjujte na hladnem in suhem mestu, ko ga ne uporabljate.
- Izogibajte se tesnemu ovivanju kabla okoli predmetov, ki lahko povzročijo notranje poškodbe.

ES

Cable USB A/M a Lightning de 8 pines (125 cm)



1. Introducción

El cable USB A/M a Lightning de 8 pines está diseñado para la carga y transferencia de datos de dispositivos Apple. Cuenta con una carcasa de ABS duradera y una textura textil de nailon para una mayor durabilidad y flexibilidad. El cable admite un máximo de 5 V/2,4 A para una carga eficiente.

2. Características técnicas

- Longitud del cable: 125 cm
- Tipo de conector: USB A/M a Lightning de 8 pines
- Material del conector: carcasa de ABS
- Textura del cable: Textil de nailon
- Soporte máximo: 5V / 2.4A

3. Funciones

- Construcción duradera: Los conectores están hechos de material ABS, lo que proporciona resistencia y durabilidad.
- Cable flexible: La textura textil de nailon ofrece flexibilidad y resistencia a los enredos.
- Alta eficiencia: Admite hasta 5 V / 2.4 A para una carga rápida y eficiente.
- Longitud extendida: la longitud del cable de 125 cm es ideal para un mayor alcance y flexibilidad en varios escenarios de carga.

4. Contenido del paquete

- 1 x Cable USB A/M a Lightning de 8 pines (125 cm)

5. Instrucciones de seguridad

- Utilice el cable solo para el propósito para el que fue diseñado.
- No exponga el cable al agua, la humedad ni a temperaturas extremas.
- Evite tirar o doblar el cable en exceso.
- Mantenga el cable fuera del alcance de los niños.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Inspeccione el cable con regularidad para detectar signos de daño. Reemplace si es necesario.

6. Instrucciones de uso

- Conexión a la alimentación:
  - Conecte el conector USB A a un adaptador de corriente o puerto USB compatible.
  - Conecte el conector Lightning de 8 pines a su dispositivo Apple.
- Carga y transferencia de datos:
  - El cable se puede utilizar tanto para la carga como para la transferencia de datos.
  - Asegúrese de que los conectores estén bien enchufados para un rendimiento óptimo.
  - No utilice el cable si alguno de los conectores está suelto o dañado.

7. Solución de problemas

- El dispositivo no se carga:
  - Asegúrese de que ambos conectores estén enchufados correctamente.
  - Compruebe si el adaptador de corriente o el puerto USB funcionan correctamente.
  - Intente usar una fuente de alimentación o un puerto USB diferente.
  - Inspeccione el cable en busca de signos de daño.

- Carga lenta:
  - Asegúrese de que el adaptador de corriente admita la salida requerida (5 V/2,4 A).
  - Evite usar el dispositivo mientras se carga para mejorar la velocidad de carga.
  - Compruebe si hay aplicaciones o funciones en segundo plano que puedan estar agotando la batería.

8. Mantenimiento

- Mantenga el cable seco y evite la exposición a la humedad.
- Limpie los conectores con un paño seco. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes.
- Guarde el cable en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Evite envolver el cable firmemente alrededor de objetos, lo que puede causar daños internos.